



Udvalget for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

Til: Miljøministeren
Dato: 23. februar 2013

Udvalget udbeder sig ministerens besvarelse af følgende spørgsmål:

FLF alm. del

Spørgsmål 254

Kan ministeren bekræfte, at netop ordene discrete and significant element, der oversættes som adskilt og betydeligt element, særskilt er fremhævet både med fed skrift og med understregning i originalteksten i Vandrammedirektivets vejledning 2 om identifikation af vandområder til medtagelse i vandplanerne, og er ministeren enig i, at begrebet significant, der oversættes som betydeligt, i kraft af at EU-kommissionen i vejledningen har valgt særskilt både at fremhæve og understrege begrebet, skal tillægges særlig betydning?

Såfremt ministeren mener, at EU-kommissionen i vejledningen ikke har valgt at lægge særlig vægt på begrebet betydelig, bedes ministeren forklare, hvorfor begrebet så ses særskilt fremhævet og understreget. (jf. Vandrammedirektivets vejledning 2 om identifikation af vandområder til medtagelse i vandplanerne (European Commission: "EU guide: Guidance Document No 2 Identification of Water Bodies" 2003. p. 5. <http://www.waterframeworkdirective.wdd.moa.gov.cy/docs/GuidanceDocuments/Guidancedoc2waterbodies.pdf> : "Body of surface water" means a discrete and significant element of surface water")

Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Erling Bonnesen (V) og Henrik Høegh (V).

Svaret bedes sendt elektronisk til spørgerne på Erling.Bonnesen@ft.dk, Henrik.Hoegh@ft.dk og til udvalg@ft.dk.

På udvalgets vegne

René Christensen
formand